

فصلنامه تحقیقات جدید علوم انسانی

Human Sciences Research Journal

دوره چهارم، شماره ۲۸، تابستان ۱۳۹۹، صص ۱۹۰-۱۷۷

New Period 4, No 28, 2020, P 177-190

ISSN (2476-7018)

شماره شاپا (۲۴۷۶-۷۰۱۸)

بیوگرافی پادشاهان در فرهنگ فارسی - شاهنامه فردوسی به عنوان نمونه

د. نضال جمیل غضب

رشته ی زبان فارسی - دانشکده ی زبان - دانشگاه کوفه

چکیده

این مقاله با مقدمه ای آغاز می شود که اهمیت زمان و مکان در آثار ادبی و همچنین گلچینی از یادداشت پادشاهان را نشان می دهد و چه کسی در جمع آوری این زندگینامه ها و آشکار کردن تلاش های علاقه مندان به آن، و همچنین برجسته ساختن ساختار شاهنامه و سری شاهنامه ها نقش داشته است و چه کسی به نظر می رسد آنها را جمع آوری کند و دیگری که آنها را به روشی تحلیلی جمع آوری کرده است. اهمیت شاهنامه و نقش فردوسی در این تکلیف برجسته کرد و سپس نتیجه ای که نشان می دهد که توانایی این مکانیسم تحقیق مقاله است.

هنر نگارش شاهنامه هنری است که شبیه به حکاکی چیزی بر روی سنگ از نظر جاودانگی و دادن فضای تاریخی به آن است که داستان ها و قهرمانی های سابق را بازگو می کند، اما در اینجا فردوسی در جمع آوری همه چیز مربوط به زندگی نامه پادشاهان سابق تحت شرایطی به نام فتوحات اسلامی و در ارتباط با آن فعالیت می کند، که باعث شد وی کتابی جامع تهیه کند. برای زندگی و قهرمانی پادشاهان و زنان آنها و افتخارات هر یک از آنها. با تکمیل شاهنامه و تدوین آن به زبانی که مردم آن زمان در آن فهمیده اند، بهشتی ایجاد کنید، که در آن وی از رهبران بزرگ و پدرانشان و قهرمان بودن آنها و داستانهایی که هر یک از آنها را همراهی می کرد با درس و تجربیاتی که برای بسیاری از افراد سودمند بود، به دست آورد و آنها را به مراقبت از شرح حال مردانی که تاریخ بیکران و غیرقابل انکار نوشتند. فردوسی بدین ترتیب محقق است و با توجه به اکتشاف و پایداری و شفاف سازی معانی و صورت بندی شعری، چیزهای گرانبهایی را پیدا کرده و آنها را به زیباترین تصویر برای مردم بیرون می کشد و بحث علاقه مندان به شرق از مستشرقین شد و حتی جامعه ایران نیز خود از این بیوگرافی زندگی اجداد خود پیدا کرد که او را با ارزش و تقدیر در این دستاورد جاودانه که سنگ بنای تاریخ را به دست آورد که حتی احترام و قدردانی از غریبه و نزدیک نائل کرد.

واژه های کلیدی: پادشاه، شجاعت، تاریخ، هویت، میراث، تاج، شاهنامه



Biography of the kings in Persian culture - Ferdowsi's Shahnameh as an example

Dr. Nidhal. Jameel ghadhab

Department of Persian Language - Faculty of Language - University of Kufa

ABSTRACT:

This article begins with an introduction that highlights the importance of time and place in literary works, as well as a selection of kings' notes, and who collects these biographies and reveals the efforts of those interested in them, as well as highlighting the structure. The Shahnameh and the Shahnameh series have played a role, and who seems to have collected them, and who has collected them in an analytical way. He highlighted the importance of the Shahnameh and Ferdowsi's role in this task, and then concluded that the ability of this research mechanism is an article .

The art of writing Shahnameh is an art that is like carving something on stone in terms of immortality and giving it a historical atmosphere that recounts previous stories and heroics, but here Ferdowsi collects everything related to the biographies of former kings. He worked under conditions called Islamic Conquests and in connection with it, which led him to prepare a comprehensive book. For the life and heroism of kings and their wives and the honors of each of them .

By completing the Shahnameh and compiling it into a language that the people of that time understood, create a paradise in which he is one of the great leaders and their fathers and their heroism and the stories that accompanied each of them with lessons and experiences that For many, it was beneficial to get and take care of the biographies of men who wrote endless and undeniable history .

In this way, Ferdowsi is a researcher, and considering the discovery, stability, and clarity of meanings and poetic formulation, he finds valuable things and brings them out to the most beautiful image for the people. He also found in his biography the lives of his ancestors, whom he valued and appreciated in this eternal achievement, which won the cornerstone of history, which even earned the respect and appreciation of strangers and close ones .

Keywords: King, Courage, History, Identity, Heritage, Crown, Shahnameh



پیشگفتار

ادبیات شرقی سرشار از ادبیات، علوم، دانش و حاکمیت است ما در این تحقیق در اینجا تأکید می‌کنیم که شاعر توانمند فردوسی در راس کتابهای ادبی قرار دارد یا کسانی هستند که مقدم بر وی بوده‌اند که به این علاقه دارند و فردوسی از اطلاعات قبلی که باعث جاودانگی بیوگرافی پادشاهان و قهرمانان شد، بهره می‌برد؟ آیا بی‌عدالتی فردوسی در زندگی خود است... شکی نیست که این یک ثروت بزرگ ادبی است که در شرق و غرب مشهور شد که بهره‌مندی از تجربیات دیگران کافر نیست، بلکه بی‌توجهی و تغییر اطلاعات خارج از چارچوب اصلی خود، کاری است که میراث ارزشمند ادبی را زنده نگه می‌دارد. واقعیت شاهنامه این است که سالها پیروزی بزرگی را برای ملت ایران به ارمغان آورد و به آن افتخار می‌کند که آنها را به عنوان انگیزه‌ای برای هموار کردن راهی برای آینده‌ای که دارای عمق متمدن است که از زمان‌های قدیم پرورش یافته است، ارزش‌های قهرمانی و شجاعت و مدیریت توسط افراد دور و نزدیک به رسمیت می‌شناسد، بنابراین هویت مردم توانست با وجود تفاوت ملیت، آنها را متحد کند و مهتری که در آن به اوج خود رسید، شرح حال پادشاهان و حکومت قهرمانان در دفاع از ملت است. فردوسی به عنوان خالق شاهنامه شناخته می‌شد، زیرا به آن اهمیت می‌داد، آن را جمع می‌کرد و چارچوب‌های آن را به این دلیل که نمایانگر میراث ملی و فرهنگی ایران ساسانی است، و اگر چیزی را نشان می‌دهد، نشان می‌دهد فردوسی بیشتر از یک فرد ناظر به ملی‌گرایی بود، زیرا کسی که در سایه باز بودن اسلامی وارد چنین مسیری می‌شود، نشان از این پابندی دارد شخص در تاریخ کشور خود که عمق تاریخ را در بر می‌گیرد، مملو از تجربیات و قهرمانانه پادشاهان و رهبران است که شگفت‌انگیزترین داستان‌ها، متن و شعرها را به دست شاعر بزرگ فردوسی نوشتند. این تحقیق شامل سه موضوع است که چندین موضوع را مورد بررسی قرار می‌دهد، از جمله: تعریف تاریخ شاهنامه و صاحب شاهنامه، و امکان شاهنامه و نمونه‌هایی از داستان‌های پادشاهان زمان. سپس نتیجه‌ای که خلاصه آنچه در این تحلیل از رفتار پادشاهان به صورت نثر و شاعرانه صورت گرفته، خلاصه می‌شود.

مبحث یکم:

مرور تاریخی از شاهنامه

شاهنامه نویسی در قدیم یعنی وصف زندگی و کارهای مهم شاهان و بهلوانان ایران از زمان کهن در هر کشور معمول بوده است همانطور که آمد در کتاب جهودان آمده هخامنشیان حالات و کارهای شاهان ثبت می‌شده است از قدیمترین شاهنامه‌ها که نام آن خداینامه بهلوی است که در دوره ساسانیان تألیف یافت و دانشمند ایرانی ابن مقفع آن را از بهلوی به تازی ترجمه کرد از کتاب‌های بهلوی که می‌توان در ردیف شاهنامه‌های قدیم به شمار آورد یکی کارنامه اردشیر بابکان، و دیگری با دکار زیران است که ان



را شاهنامه گشتاسب هم گفته اند. اولین شرح خاندان و زندگانی داستانی اردشیر و پسرش شاهیور و دومی شرح گرویدن گشتاسب بدین زرتشت و جنگ ارجاسب است با او.

ماخذهای شاهنامه از منابع شاهنامه کتاب اوستا و تالیفات دیگر مربوط باوستا مانند بند هشن و دینکرت و نظایر آنهاست سخن از یزدان و اهریمن و روایات راجع بزرشتت و داستان آفرینش و حکایات کیومرث و شاهان کیان و قصه فریدون و جم است و داستان‌های مانند داستان جم و کاوه و کیکاوس به انسان‌های مشترک آریائی و هندی برمی‌گردد.

گذشته از منابع ایرانی منابع خارجی بود از آن جمله داستان اسکندر است که اصل آن از یونانی به سریانی و عربی نقل شده است (شفیق، ۱۳۴۱:۸۴).

موسی خورنی^{۱)} ارمنی، مصنف قرن پنجم میلادی، پاره ای از این افسانه‌های کهن را یاد کرده و، گرچه از روی تحقیر بر آنها (افسانه‌ی افسسانه‌ها) نام نهاده است، باز با دقت بسیار به این داستانها پرداخته و همان اندک سخنی که از ضحاک و رستم رانده دست کم نشانه آن است که آن روایتها از آغاز همان شکلی را گرفته بوده‌اند که بعدها نیز آن را محفوظ نگه داشته‌اند.

نخستین تلاش برای گرد آوردن افسانه‌های کهن یک قرن پس از خورنی، در زمان انوشیروان صورت گرفته است، وی فرمان داد تا قصه‌های ملی کهن را درباره‌ی پادشاهان باستان (حکایت ملوک) او سراسر ایالت‌های امپراتوری گرد آورند و در کتابخانه اش نهند.^{۲)}

شاهنامه

شاهنامه بزرگترین مجموعه‌ی شعر است از عهد سامانی و غزنوی به یادگار مانده، بلکه مهمترین سند عظمت زبان فارسی و بارزترین مظهر شکوه و رونق فرهنگ و تمدن ایران باستان و خزانه‌ی لغت و گنجینه ادبیات فارسی است. شاهنامه دربردارنده‌ی سرگذشت پادشاهان سلسله‌های داستانی (پیشدادی و کیانی) و سلسله‌ی تاریخی ساسانی است و در باب سلسله‌ی اشکانی فقط چند بیت دارد.

ماخذ عمده‌ی شاهنامه‌ی فردوسی، شاهنامه‌ی منثور ابو منصور است که در اواسط قرن چهارم به دستور ابو منصور محمد بن عبد الرزاق طوسی فرمانروای طوس تدوین شد و علاوه بر این روایات مختلف شفاهی و کتبی به دست فردوسی افتاد و وی مجموع آنها را در شاهکار جاوید خود جای داد.

وزن شاهنامه بحر متقارب (وزن حماسه‌های ایران) است فردوسی معانی دقیق و مطالب عالی فلسفی، اجتماعی و اخلاقی، را در طی داستانهای خود آورده است. شاهنامه به چندین زبان ترجمه شده و درباره‌ی آن کتابها و مقالات بی شماری به رشته‌ی تحریر در آمده است.

1. Moise de Khorene

۲. به ص ۱۶، جلد اول همین کتاب (۰ گفتار اندر فراهم آوردن شاهنامه) نگاه کنید، یک بهلوان بود دهقان نژاد، بهلوان در آغاز به معنای مرزبان و فرمانده بوده (مول، ۱۳۶۷:۶).



به هر حال فردوسی نزدیک به سی سال از بهترین ایام زندگی خویش را وقف شاهنامه کرد و بر سر این کار جوانی خود را به پیری رسانید. به امید اتمام شاهنامه تمام ثروت و مکنت خود را کم کم از دست داد. در اوایل شروع به کار، ثروت کافی داشت. وهم بعضی از رجال و بزرگان خراسان وسایل آسایش خاطر او را فراهم می کردند. در دوران پیری گرفتار فقر و تنگدستی شد.

باید دانست او قبل از رسیدن محمود غزنوی به سلطنت شروع کرد، در طی این این کار رفته رفته ثروت و جوانی را از دست داده، در صدد برآمد که آن را بنام پادشاهی بزرگ کند و به گمان اینکه سلطان غزنین چنانکه باید قدر او را خواهد شناخت ن شاهنامه را به نام او کرد و راه غزنین را در پیش گرفت. اما سلطان به محتوای شاهنامه علاقه داشت، ولی قدر سخن شاعر را ندانست.

ذبیح الله صفا دلایل اختلاف فردوسی و سلطان محمود را چنین بیان می کند:

- ۱- اختلاف مذهبی میان فردوسی که به مذهب تشیع، و محمود که به تسنن معتقد بود.
- ۲- اختلاف عقیده ی محمود و فردوسی بر سر مسائل نژادی و ملی.
- ۳- خست ذاتی محمود که فردوسی به آن اشاره کرده است.
- ۴- سلطان شاهنامه را بی ارزش دانست و از رستم به زشتی یاد کرد چنین گفت سلطان (اندر سپاه من هزار مرد چون رستم هست)

فردوسی از بیم سلطان غزنین را ترک کرد از خشم و ترس در شهرهایی چون هرات، ری و طبرستان متواری بود. و در سن ۸۰ در زادگاه خود فوت کرد.

گویند چند سال بعد سلطان به مناسبتی از شاعر فردوسی به یاد آمد و از رفتاری خود با آن پشیمان شد و در صدد دلجویی فرمان داد تا مالی برای او از غزنین به طوس منتقل کنند. روزی که هدیه سلطان را از غزنین به طوس می آورند، جنازه شاعر را از طوس بیرون می بردند؛ از وی جز دختری نمانده بود. (گرشهنانی، ۲۳:۱۳۸۸)

فردوسی شاهنامه را در اواخر دوره سامانیان، که او در ۳۵ سال سازماندهی کرد، انجام داد، که وی را به غزنین تحویل داد تا به سلطان محمود تقدیم کند، به این امید که جایزه بزرگی دریافت کند، اما سلطان به قول خود عمل نکرد تا این جایزه را به وی اعطا کند. (قندیل، ۱۹۸۱:۱۲۳م).

مکان های شاهنامه

حکیم ابو القاسم فردوسی طوسی در روستای باز یا باژ طوس یا رزان^۴ در سال ۳۲۹ یا ۳۳۰ هجری متولد شد. پدرش از دهقانان طوس بود در جوانی از برکت در آمد املاک پدر به کسی محتاج نبوده است؛ اما اندک اندک آن اموال را از دست داده و به تهیدستی افتاده است. فردوسی بزرگترین حماسه سرای فارسی

۱. تذکره الشعراء ص ۵۰



است، از ابتدای کار به کسب علم و دانش پرداخت به خواندن داستان های کهن علاقمند بود که او را به فکر ساختن شاهنامه انداخت.

مکان های مذکور در شاهنامه به طور کلی بر سه دسته است: آنهایی که حدود و سرمرز امروزه بر ما کاملاً روشن است، آنه که حدود تقریبی، و نه موقعیت دقیقشان را می شناسیم از باب نمونه از دسته نخست: مناطق نزدیک به زادگاه فردوسی که مکان و موقعیت آنها غالباً درست است، همچون کشف رود که سام ازدهایی را که از آن برآمده بود کشت (ج ۱/ ۲۰۲ ب ۱۰۱۵)، دامغان که در مسیر سپاه توران در حمله نواحی پائین ایران قرار داشته (ج ۶۶/۲ ب ۶۲-۶۳) گرگساران در کنار مازندران که نام این دو گاهی با همدیگر ذکر شده و سام از سوی منوچهر به حکومت آنجا منصوب شد (ج ۱۵۲/۱ ب ۲۴۷).

مکانهای دسته دوم: می توان از توران مشهور یاد کرد که حدود آن مبهم است و آنچه درباره گفته شده بیشتر بر اساس فرضیات جغرافیدانان، شرقشناسان و غیره است. توران شاهنامه صفحات شمال شرق ایران یعنی مناطق بالای خراسان و شمال غرب آذربایجان را در بر می گرفته و به مملکت ترکان و چینیان اطلاق می شده که رود جیحون آن را از ایران جدا می کرده است.

از مکان های دسته سوم: می توان از دنبر و مرغ و مای نام برد که در شاهنامه اغلب در کنار آمده اند، مثل (سوی کابل ودنبر و مرغ مای) (ج ۱۵۵/۱ ب ۲۹۱) این سه مکان در حد فاصل میان کابلستان و هندوستان قرار داشته اند (حمیدیان، ۱۳۸۷: ۳۰)

زحمات بی نظیر به سوی هویت

در زمان غلبه ی سیاسی و فتوحات اعراب بغلبه ی معنوی و ادبی منجر شده بود فردوسی همچون سربازی دلیر و شجاع علی رغم صدها نفر نویسنده و شاعر ایرانی نژاد که زبان عربی را بر زبان ملی خود رجحان داده بودند به پشتیبانی زبان و مفاخر ملی برخاست. سی سال بهترین اوقات عمر خویش را صرف نظم شاهنامه کرد.

بسی رنج بردم در این سال سی عجم زنده کردم بدین پارسی

بی تردید فردوسی از بهترین شاعران که این راه پیموده در خدمت شاهنامه زحمت بسزائی داشته او جز نجات ایران و ایرانیان بوسیله احیای زبان و ادبیات فارسی و حفظ مفاخر و شئون ملی هیچ هدفی نداشته و خوشبختانه بهترین وجهی بمقصود خود نائل گردیده است.

خدمت فردوسی بزبان و ادبیات فارسی از این لحاظ است که در دوره ی غزنوی کلمات عربی تا اعماق افکار سخن سرایان پارسی ریشه دوانده بود. هدف فردوسی از جمع آوری شاهنامه احیای مفاخر ملی بود، اگر شاهنامه نمی بود کلیه ی واژه های پارسی اینک در راه نیستی و مطموره در جای گرفته بودند و زبان پارسی نیز بسرنوشت زبان های که جز نامی از آنان باقی نمانده است دچار می شد (آذینفر، ۳۳).



مبحث دوم

نسخه‌های خطی شاهنامه

اینک نکاتی درباره‌ی چاپ‌های و نسخ‌های خطی شاهنامه در میان شما می‌گذاریم، چپهای ترنر و ژول مول گذشته از فضل تقدم، این دو دانشمند کوشش فوق‌العاده و با طاقت فرسا در گردآوری نسخه‌های خطی و مقابله و تطبیق نسخه‌ها و تهیه‌ی شاهنامه بر اساس نسخ موجود است. باید از دقیق متن به زبان فرانسه و نگارش مقدمه‌ای مفید و مبسوط یاد کرد. از نظر ماهیت نمی‌تواند پیش از دو متن ماکان و مول به متن اصلی شاهنامه نزدیک باشد، ولی با در نظر گرفتن به کارگیری از هر دو چاپ و دقت در قید اختلافات عالمانه، یکی از بهترین چاپ‌های شاهنامه محسوب می‌شود.

چاپ شوروی با توجه از نسخه‌ی قدیمی لندن مورخ ۶۷۵ و نسخه‌ی لنینگراد، مورخ ۷۳۳ و نسخه‌ی قاهره، مورخ ۷۹۶ و مراجعه به ترجمه‌ی عربی البنداری، مزیت غیر قابل انکاری دارد. نسخه قدیم مسکو ۸۴۹، و نسخه‌ی فلورانس در سال ۶۱۴ یعنی پیش از حمله مغول و تقریباً ۶۰ سال پیش از نسخه‌ی قدیم لندن کتابت شده مسلم است، و فعلاً می‌توان این نسخه ترجمه‌ی شاهنامه‌ی بنداری (تألیف شده ه در حدود سال‌های ۶۲۰-۶۲۴) را قدیم‌ترین دلیلی به نسخه‌های نزدیک به (۴) زمان فردوسی دانست (فسایی، ۱۳۸۵:۱۱۴).

مبحث دوم:

ایرانگرایی شاهنامه

۱- **نگهداشت فرهنگ ایران.** شاهنامه مهم‌ترین چشمه‌ی آگاهی در بسیاری از زمینه‌ها، چون تاریخ و جغرافی و ادب و رسم‌های خانوادگی و اجتماعی و آیین‌های اداری و کشوری در ایران باستان به شمار می‌رود.

۲- **آرمان معنوی شاهنامه.** این آرمان را می‌توان در شعار نبرد نیکی به بدی خلاصه کرد نبرد با بدی یعنی کار بست آرمان‌های اخلاق ایرانی همچون: یکتاپرستی خداترسی، دین‌داری، میهن‌دوستی، مهر به زن و فرزند، دستگیری از درماندگان، خردمندی، دادخواهی، دوراندیشی بخشش، کوشایی، خرسندی... و دیگر. در ستایش هر یکی از این آرمان‌های اخلاقی یا نکوهش صفت‌های عکس آن چون: دروغ، آز، خشم، کینه، بیداد، کاهلی رشک، نیاز... می‌توان از شاهنامه مثال‌های فراوان برشمرد.

اخلاق این کتاب ساخته‌ی فردوسی نیست، بلکه از میراث عمومی از ایران باستان است که از آموزش‌های زرتشت و پیش از او ریشه‌گو در زمان ساسانیان گسترش یافته و با عنوان فرهنگ یا آیین، صورت منظم و مدون پذیرفته و سپس از انجا زیر عنوان ادب به آثار فارسی و عربی راه یافته است

۱. فردوسی و شاهنامه، دکتر منوچهر مرتضوی، موسسه‌ی مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران: ۱۳۶۹، صص ۱۰۳-۱۰۸



۳- نگهبانی زبان فارسی با وجود آنکه سختی آن زبان شاهنامه توانست که بر نگهداشتن شیوایی بیان و محتوای برسویه آن زبان بود.

۴- پیام ملی شاهنامه. پیام ملی این شاهنامه تنها به پاسداری از مرز و بوم ایران محدود نمی‌گردد، بلکه این پیام عبارت است از دعوی ایرانی در رهبری جهان. فردوسی خود آورنده‌ی این دعوی نیست، بلکه وارث و ناقل آن است (پاکرو، ۱۳۷۰: ۲۳).

حماسه سرای بزرگ فردوسی نیاز مبرم ملی و زمانه را به داشتن کتابی چون (شاهنامه) دریافت و در روزگار سامانیان سرودن این شاهکار شعری ایران و جهان را آغاز کرد. شاهنامه کاخ بلندی است که طی هزار سال از (باد و باران) تحولات و گرفتاری‌های گوناگون روزگار گزندی به آن وارد نشد (گیوناشفیلی، ۲۰۱۱: ۴۵).

محتوای ادبی شاهنامه

حکیم ابو القاسم فردوسی (۳۲۹-۴۱۱ هج ق) سخن سرای نامی و سراینده شاهنامه، شاهکار حماسی ایران، است. فردوسی را بزرگترین سراینده پارسی گو دانسته‌اند. او سرودن شاهنامه را در حدود سال ۳۷۰ هج ق آغاز کرد و پس از گذشت سی سال آن را به انجام رساند. شاهنامه حماسه‌ای منظوم در وزن متقارب و شامل بیش از پنجاه هزار بیت و یکی از بزرگترین و برجسته‌ترین حماسه‌های جهان است. محتوای این شاهکار ادبی، اسطوره‌ها، افسانه‌ها و تاریخ ایران است و به سه بخش اسطوره‌ای (از عهد کیومرث تا پادشاهی فریدون)، بهلوانی (از قیام کاوه آهنگر تا مرگ رستم) و تاریخی (از پادشاهی بهمن و ظهور اسکندر تا فتح ایران) تقسیم می‌شود شاهنامه‌ی فردوسی به بسیاری از زبان‌های زنده‌ی جهان ترجمه شده است.

نمونه از شاهنامه: مربوط به داستان رستم و اسفندیار است. ما چرا از این قرار است که گشتاسب به فرزندی اسفندیار قول می‌دهد که پس از انجام کارهایی که از او خواسته است، تاج و تخت را به اسفندیار وامی‌گذارد و خود از سلطنت کناره می‌گیرد. اما به بهانه‌هایی واهی از واگذاری تاج و تخت طفره می‌رود. و در جستجوی همین بهانه‌ها، از طریق پیش‌گویان بی‌می‌برد که مرگ اسفندیار در سیستان و به دست رستم خواهد بود. از این رو اسفندیار را گسیل می‌کند تا به بهانه‌ی اینکه رستم فرمانبردار نمی‌کند، او را دست بسته نزد گشتاسب بیاورد. رستم جهان بخش از دست به بند دادن ننگ دارد، بنا براین به هر طریقی می‌کوشد تا اسفندیار را از نیت گشتاسب آگاه کند و خودش هم تن به ننگ بند ندهد. اما گشتاسب که شاهزاده‌ای فرمانبر و مؤمن است، خواستار جنگ است. در نهایت، به راهنمایی سیمرغ، رستم به نقطه‌ای پذیر جسم روئین اسفندیار بی‌می‌برد و با پرتاب تیر گز به چشمان او به این‌جا خاتمه می‌دهد. ما جرایبی که سرنوشتی برای رستم پهلوان به دنبال می‌آورد. اگر اسفندیار بازی شوم و اهریمنی پدر را در می‌یافت و خردمندانه به تراژدی قدرت می‌اندیشید البته ما چرا به گونه‌ای دیگر رقم می‌خورد. در قسمت



منتخب زیر از داستان، اسفندیار اصل و نسب کیانی خود را به رخ ستم می کشد و دلآوری های خود را در گستراندن دین بهی به گونه ای مفاخره آمیز و خصمانه شرح می دهد (فلاح ۱۳۹۴: ۵۳).

کنون رزم سهراب و رستم شنو	دیگرها شنیدستی این هم شنو
یکی داستان است پر آب چشم	دل نازک از رستم آید بخشم
اگر مرگ دادست بیداد چیست	ز داد این همه بانگ و فریاد چیست
از این راز جان تو آگاه نیست	بدین برده اندر ترا راه نیست (جمعه ۱۹۸۳: ۲۰۵)

مبحث سوم:

ساختار کلی

مجموعه ای از داستانهای مستقل که بر حول محوری و یژه با یکدیگر اشتراک دارند، و این ساختار در برابر رمان قرار دارد که ساختاری واحد و یکپارچه دارد. برای مثال داستانهای مربوط به رستم ظاهراً از یکدیگر استقلال دارند، اما اشتراک آنها این است که همه درباره ی شخص رستم اند و هر کدام جلوه ها و جنبه هایی از منش و روحيات و کردارهای او را در بردارد، مثل ما جرای رستم واسفندیار و بیژن و منیژه و جز اینها.

رستم شخصیتی که بیان قدرت چاره گری و حيله دانی او اختصاص دارد به نمایش می گذارد. در توضیح این معنی شایان ذکر است که همه داستانهای مربوط به بهلوان آرمانی شاهنامه تنها به دلبری و مبارزه ی رویاروی مربوط نمی گردد بلکه داستانهایی از قبیل بیژن و منیژه با تجسم نیروی طراحی و اجرای نقشه ای سرّی و این که بهلوان گاهی از طریق حيله ها و نقشه ریزیهای کاری بزرگ از نیروی تن و قدرت نظامی انجام می دهد ویژگیهای متفاوتی را از وی ارائه می کند (حمیدیان، ۱۳۸۷: ۱۴۲).

نمونه از تحقیقات شاهنامه شناسان

مقالات زیادی از طرف شاهنامه شناسان در باره ی شاهنامه در سالهای گذشته نگاشته شده بود و مسایل مربوط به کتابت، چاپ و تصحیح و تحقیق شاهنامه را روش می سازد اینک چند نظر استاد ارجمند در مورد شاهنامه است:

دکتر محمد امین ریاحی (جهان شاهنامه شناسی) گفت که با تحول زبان، طبیعی است که گاهی زبان فردوسی برای کاتبان بعدی مفهوم نبوده و بیت هایی را به غلط نقل کرده اند، یا کلماتی را تغییر داده اند و واژه های جدید را به جای واژه های کهن گذاشتند.^۴ (آذینفر، ص ۳۰۳)

۱. دفتر یکم شاهنامه به کوشش جلال خالقی مطلق با مقدمه ی احسان یار شاطر، نیویورک ۱۳۶۲ ص ۱۹-۲۲



علاوه به که ذکر شده بالاست اینک در اندیشه ی خود چندی از مستشرقین او را تحسین می کردند تا اینکه او حضور خود را در ادبیات معاصر عرب ثابت کرد.

- ۱- شاعر لبنانی، اخطل کوچک، شعری با عنوان (الفردوسی) در دفتر خود در سال ۱۳۵۱، ۱۹۷۲ میلادی
- ۲- شاعر عبد القادر المقدم، شعری با عنوان (شاعر بزرگ فردوسی) یا شهید بزرگ در ۱۳۵۸ ق، ۱۹۷۸ ه.
- ۳- شاعر بزرگ عراقی جمیل صدیقی الزهاوی که به مناسبت هزاره سالگرد الفردوسی با عنوان (بعد از هزار سال)، شعر آواز خواند، تحت عنوان (پس از هزار سال)، ۱۳۵۱ ق، ۱۹۷۲ م. (قبول، ۱۳۹۲: ۵)

نمونهایی از نام‌های زنان و مردان شاهنامه

زنانی که ویژگی‌های شخصیتی از خود بروز می‌دهند اینان اغلب ز لحاظ نحوه ی زندگی و تفکر و عواطفشان در قبال شوهر و فرزند شبیه یکدیگر هستند. بنا بر این رعایت اختصار از بیان مشترکات آنها صرف نظر و تنها به ذکر برخی از مهمترین ویژگیهای آنها بیان می‌کنیم.

رودابه: چهره ای سرکش و مصمم و مقاوم

تهمینه: نمونه عجیب و شهامت و جسارت است.

منیژه: زن کینه ای به وسعت تاریخ میان دو کشور متخاصم را نادیده انگاشته و هم با تحمل تمامی تنگناها و دشواریهای عشقی ممنوع بر زندگی بر ناز و نعمت خویش در دربار پدر پشت با زده است. فداکاری زنانه را در عصر پهلوانی پدید آورده است.

شیرین: باصلابت زن در دوره ی تاریخی گونه و نمونه ی اعلا ی زنانی است که شوهر را چون موم در دست خود دارند

مردان:

فریدون: آخرین پادشاهی است که لقب (کیهان خدای) دارد علیه ضحاک را با کمک کاوه آهنگر جیره کرد.

کیقباد: یکی از پادشاهان کیان است، و آخرین پادشاه سلسله ی پیشدادی بود.

ایرج: جوانی فرشته و عارف هوشیار و جهاننیده.

رستم: همه چیز رستم غیر عادی است: پدرش، زادش، رشدش، اسبش، خردش، زیرکی، ... نخستین نبرد دیدنی رستم وقتی است کیقباد را بر تخت نشانده و تورانیان قصد ایران کرده اند و قلون یل طوری راه بر رستم بسته است. رستم با حرکتی سخت تماشایی و تصویری نیزه ای را که قلون به رستم حواله کرد و در هوا کی گیرد، با آن قلون را از روی زین بر می‌کند و بُن نیزه را بر زمین می‌کوبد. پیکر پهلوان دشمن (چون مرغ بر بابزن) میان زمین و هوا معلق می‌ماند! و سپاه وی با دیدن این منظره با به فرار می‌گذارد (حمیدیان، ۱۳۸۷: ۲۱۳، ۲۳۲).



رای و روایت فردوسی در شیوه جهاننداری

رهبر و فرمانروای این سرزمین همینکه بجهاننداری میرسد و یا بر آئین کشوری برگزیده می‌شد در برابر آن انجمن بر پای ایستاده و زبان سخن می‌گشوده و برنامه رهبری و راه و روش جهاننداری خویش را بروشنی یک بیک می‌گفته است. و بیشتر در آن برنامه از، دادگری راستی، دوری از آز، دست نیازیدن به چیز کسان، نگهبانی کشور از دشمن، یاری کشاورزان، دوری کردن دست بدان و ستمکاران سخن می‌رفته است.

جهاندار بر تخت بر پای خاست بیاراست پاکیزه گفتار راست

آزادی رای برای نامدارانی که در انجمن گرد می‌آمدند در میان بوده است و به آزادی رای خود را می‌گفته اند. شاهنامه در شرح کارهای جهانداران و شاهان داستانی، چون آئین عبرت بدرستی نشان می‌دهد که رای و اندیشه و روش برنامه هر یک از آنان چگونه و بچه سان بوده است

اگر یک مثال را بزنیم که می‌بینیم فریدون با همه هوش و داد و بخشش، با سه بخش کردن زمین پادشاهی خود و هر بخش را به پسری دادن، رشک در آن دو پسر (سالم و تور) پدید آورد و آنان را بدخواه و کینه توز ساخت و او این بدخواهی و کینه توزی چگونه ایرج بیگانه از میان رفت و چه ستیزه‌ها و کشمکش‌ها سالیان دراز روی داد و چه بختی‌های دامنگیر خاندانی و مردم این سرزمین گردید.

کیکاوس نیز مردی خودکامه و خشن بی رای و اندیشه می‌چرخید ناسباسی وی در برابر جانبازی‌های رستم دستان و گوش فرادادن به بدگویان و بد خواهان و خودداری از فرستادن داروی ویژه برای درمان سهراب و بسیار کارهای نسنجیده و ناشایسته دیگر سالیان دراز آرامش این سرزمین را از میان برد اما کیخسرو، پادشاهی آگاه و به خرد وارسته بود همه جا رفت و بکار مردم می‌رسید و با برنامه روشن ویرانی‌ها را آباد و سود بخش انجام می‌داد.

همه بوم ایران سراسر بگشت به آباد و ویرانی اندر گذشت

اینک روایت فردوسی در جهاننداری در شرح پادشاهان و در تاریخ شاهنشاهان ساسانی است.

۱- دانش و خرد بهتر از جمع آوردن سیم و زر

۲- داد و داد گستری با آبادی جهان و آسایش مردم بهمان بسته است.

۳- یگانگی و یکرنگی و همدستانی مردم پدید آور آبادی و آسایش است.

۴- اگر مردم در سرهوی کدخدائی و سالاری باشد آشوب و تبه کاری و سر کشی و هرج و مرج بالا می‌گیرد.

۵- دور شدن از کینه توزی و ستمکاری

۶- پوشیده داشتن راز برابر دشمن است

۷- کوشش در آبادی کشور است

۸- نگاه داشتن سباه و کشور از شرور دشمن نگه‌میدارد.



- ۹- در کارها رای زدن با مردان دانا و بخرد. از گنج کشور شتافتن بیاری مردم فقیر و بیچاره.
- ۱۰- از دانش و هنر مردم کشورهای دیگر بهره گرفتن و دانایان و هنرمندان آنان را به ایران آوردن.
- ۱۱- گسترش دامنه کشاورزی و فزون ساختن پهنه باغ ها و زمین های زیر کشت و درختکاری و فراهم کردن آب و روان ساختن رودها و جوی ها برای آبیاری و یاری کشاورزان از گنج کشور.
- ۱۲- پرورش و آراستن و لبعهد بهترین روش دانش های گوناگون و یادادن آئین پادشاهی.

تکلیفات بعضی از فرمانروایان در شاهنامه

داراب چنین گفت: پاداش این تاج که یزدان ما را بسر نهاد جز دادگری چیزی دگر ندانیم و رنج ها نباید بکسی برسد و همچنین در اندیشه آکندن گنج نخواهیم بود
اردشیر تاج بر سر نهاد در برابر انجمن چنین گفت
چو تاج بزرگی بسر بر نهاد چنین کرد بر تخت پیروزه یاد
که اندر جهان داد گنج منست جهان زنده از بخت و رنج منست
کس این گنج نتواند از من ستد بد آید بمردم ز کردار بد.
همه انجمن خواندند آفرین که آباد بادا بدادت زمین ص ۲۴۱
لهراسب: در بی آز و فزونی نمی شود و جز داد و آرام و بند بکار دیگری نمی پردازد و کینه هرگز بدل راه نمی دهد (شوقی، ۱۳۵۰:۲۳۲).

کشتن سیاوش

چو آگاهی آمد بکاووس شاه	که شد روزگار سیاوش تباه
بکردار مرغان سرش را زتن	جدا کرد سالار آن انجمن
همه جامه بدید و رخ را بکند	بخاک اندر آمد ز تخت بلند
سیاوش ز گفتار زن شد بیاد	خجسته زنی کوز مادر نژاد
ز شاهان کسی چون سیاوش نبود	چو او راد و آزاد و خامش نبود
دریغ، رخ و برز و بالی او	دریغ آن رخ خسرو آرای او (جمعه، ۱۹۸۳:۲۰۲)

نتیجه گیری

اخلاص و وفاداری شاعر به ملت خود وی را مجبور کرد با شایستگی فراوان و زحمتکشی خود ملت ایران را افتخار کنند حقیقت سخنان و اعمال خود را نشان داد، علیرغم آنچه در آن دوره از نیاز مادی و دشواری زندگی پس از مرگ پدرش و همچنین به دنبال پیگیری پول خود داشت، اما او کشف کرد که تاریخ بسیار اثبات کننده هستی است، تحقیق و جمع آوری منابع بسیاری انجام داده و آنچه را که قبلاً به دست آورد،



انجام داد. یک ملت با سابقه وجود دارد که می تواند بهترین هویت برای مردم ایران باشد و این حق است که به آن افتخار کنند. این همان چیزی است که از شهادت غرب و شرق به دست می آید که شاهنامه چشم انداز ادبیات ایران از جهان است.



فهرست منابع و مآخذ

- ۱- آذینفر، راهنمایی انشاء و نامه نگاری: چاپ تمدن، ص ۳۰۳
- ۲- پاکرو، فاطمه. فرزاد نازنین (۱۳۸۴)، فارسی عمومی سیری در ادبیات ایران و جهان: چاپ سوم، نشر روزگار ۱۳۸۴، (دکتر جلال خالقی مطلق فصلنامه هستی زمستان ۱۳۷۰)، ص ۲۳، ۲۴.
- ۳- جمعه، بدیع محمد (۱۹۸۳): من روائع الادب الفارسی:، جاب ۳، دار النهضة العربیة ص ۲۰۲، ۱۹۸۳م
- ۴- همین منبع ص ۲۰۶
- ۵- حمیدیان، سعید (۱۳۸۷): در آمدی بر اندیشه و هنر فردوسی، ص ۳۰.
- ۶- حمیدیان، سعید (۱۳۸۷): در آمدی بر اندیشه و هنر فردوسی، چاپ سوم، ص ۱۴۲
- ۷- حمیدیان، سعید (۱۳۸۷): در آمدی بر اندیشه و هنر فردوسی، چاپ سوم، ص ۲۱۳، ۲۲۹، ۲۳۲.
- ۸- شفق، رضا زاده. (۱۳۴۱): تاریخ ادبیات ایران برای دبیرستانها، انتشارات امیر کبیر، ص ۸۴
- ۹- شوقی، عباس (۱۳۵۰): فردوسی پاکزاد، موسسه انتشارات عطائی، شرکت جاب افق، ص ۲۳۲، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۱.
- ۱۰- فسایی، منصور رستگار (۱۳۸۵): شیراز - مشهد، چاپ اول، چاپ کسری، شیراز ۱۱۴-۱۱۵.
- ۱۱- فلاح، غلامعلی (۱۳۹۴): ادب نامه گزیده متون: دانشگاه خوارزم، چاپ دوم، ص ۵۳
- ۱۲- قنذیل، اسعاد عبد الهادی (۱۹۸۱م): فنون الشعر الفارسی، دار الاندلس، ص ۱۲۳.
- ۱۳- قبول، احسان (۱۳۹۲): مجموعه خلاصه مقالات همایش بین المللی ادبیات تطبیقی فارسی و عربی: ناشر، رایزنی فرهنگی ج اسلامی در لبنان، (متن ترجمه شده)، ص ۵۰، ص ۱۰،
- ۱۴- گرشانهقی، حمید سفید (۱۳۸۸): شرح حال و آثار شاعران و نویسندگان ایران و جهان، انتشارات اهسته، چاپ ۲، ص ۲۳، ۲۴.
- ۱۵- گیوناشفیلی، جمشید (۲۰۱۱م): کارنامه پنجاه ساله، متن سخنرانی در همایش هزاره ی شاهنامه، تهران ماه مه، ص ۴۵.
- ۱۶- مول، ژول (۱۳۷۶): دیباچه ی شاهنامه فردوسی، چاپ پنجم، تهران، چاپخانه سپهر، ص ۶